ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1

ΤΕΤΡΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ 8ΟΝ ΑΡ. 2772

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα: 22711—22712

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 380	Ἐτησία	Δολλ. 10
Ἑξάμηνος	» 200	Ἀμερικῆς	» 15
Τρίμηνος	» 100	Γερμανίας	Μ. 50

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΕΜΠΤΗ
21
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1933
Ἀν. ἡλ. ὥρα 6 λ. 14.—Δύσ. 6 λ. 22
Κοδράτου, Ἰωνᾶ. Ἀπόδ. Σταυροῦ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερ. μεγ. 25.3, ἐλαχ. 17.0. Ὑγρμετρία. Ἄνεμοι: μέτριοι. Θάλασσα: Ἰόνιον ὀλίγον τεταραγμένη.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 762.4.

ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ 10-ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ Β' ΤΟΜΟΣ ΔΡΑΧΜΕΣ

Η ΜΟΝΗ ΑΣΦΑΛΗΣ ΟΔΟΣ

Δὲν ὑπάρχει Ἕλλην συναισθανόμενος τὴν κρισιμότητα τῶν σημερινῶν περιστάσεων, ὁ ὁποῖος νὰ μὴ ἐπιθυμῇ εἰλικρινῶς τὴν ἀποκατάστασιν τῆς κοινοβουλευτικῆς ὁμαλότητος διὰ τῆς ἐπανόδου τῆς Ἀντιπολιτεύσεως εἰς τὴν Βουλήν, διευκολυνόμενης εἰς τὴν ἐγκατάλειψιν τῆς ἀνοήτου αὐτῆς ἀποχῆς, τὴν ὁποίαν ἀπεφάσισεν εἰς μίαν στιγμὴν ἀμηχανίας διὰ τὴν διαψευσθεῖσαν προσδοκίαν της περὶ μιᾶς κοινοβουλευτικῆς ἐντυπωσιακῆς «μάχης» γύρω ἀπὸ τὴν συζήτησιν διὰ τὴν ἀπόπειραν. Διὰ τοῦτο καὶ αἱ ἐν Θεσσαλονίκῃ καὶ αἱ ἐνταῦθα, ἅμα τῇ ἐπανόδῳ τοῦ κ. Τσαλδάρη ἐξ Ἀγκύρας διαλλακτικόταται δηλώσεις του, ἰδίᾳ δὲ ἡ ἐν ὀνόματι τοῦ λαοῦ καὶ ἐνώπιον τοῦ λαοῦ πρόσκλησίς του πρὸς τὴν Ἀντιπολίτευσιν ὅπως ἐγκαταλείψῃ τὴν ἀρνητικὴν καὶ ἀντιδραστικὴν στάσιν τῆς ἀποχῆς καὶ προσέλθῃ εἰς τὸ κοινοβούλιον διὰ ν' ἀγωνισθῇ ὡς ἐπιβάλλει εἰς αὐτὴν ἡ θέσις της εἰς τὸν πολιτειακὸν ὀργανισμόν, ἀπήχησε πράγματι μίαν γενικὴν εὐχὴν τοῦ λαοῦ τῆς χώρας αὐτῆς, ὁ ὁποῖος πολὺ πρακτικώτερον καὶ διαυγέστερον ἀντιλαμβάνεται τὴν Ἑλληνικὴν πραγματικότητα. Ἀλλ' ἡ πρὸς τὴν κοινοβουλευτικὴν ὁμαλότητα ἐπάνοδος, διὰ νὰ εἶνε ἀσφαλὴς καὶ διὰ νὰ ἀποδώσῃ ὅ,τι ἐξ αὐτῆς γενικῶς προσδοκᾶται — μίαν συνένωσιν ὅλων τῶν ἐθνικῶν δυνάμεων πρὸς κοινὴν ἀντιμετώπισιν τῶν μεγάλων οἰκονομικῶν, δημοσιονομικῶν καὶ ἐξωτερικῶν ζητημάτων — ἐπιβάλλεται νὰ ἐπιδιωχθῇ διὰ τῆς μόνης ἀσφαλοῦς ὁδοῦ. Καὶ αὐτή, βέβαια, δὲν εἶνε ἐκείνη, τὴν ὁποίαν φαντάζεται ὁ κ. Βενιζέλος καὶ ἡ Ἀντιπολίτευσις ἐν γένει.

Τοῦτο ἀπεδείχθη χθὲς τὸ ἀπόγευμα, εἰς ἄρκετὰ χαρακτηριστικὸν βαθμόν, διὰ τῆς συναντήσεως τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ μετὰ τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν Φιλελευθέρων. Ἡ συνάντησις αὐτὴ παρὰ τρίτων παρασκευασθεῖσα, ὑπῆρξε τὸ λογικὸν ἐπακόλουθον μιᾶς προγενεστέρας προσπαθείας διὰ τὴν ἄρσιν τῆς ἀνωμαλίας τῆς «ἀποχῆς» τῆς Ἀντιπολιτεύσεως — προσπαθείας, ἡ τιμὴ τῆς πρωτοβουλίας τῆς ὁποίας ἀνήκει εἰς τὸν κ. πρωθυπουργόν. Ὁ κ. Τσαλδάρης, ἐὰν ἤθελε νὰ σκεφθῇ μόνον κομματικῶς, δὲν θὰ ἀνελάμβανε βεβαίως ποτὲ τοιαύτην τινὰ πρωτοβουλίαν. Ἡ Ἀντιπολίτευσις ἀπέχουσα εἰς στιγμὰς τόσων γενικωτέρων γοργῶν ἐξελίξεων πολιτικῶν, φθείρει ἁπλῶς ἑαυτήν, παραμένει ἔξω τοῦ ρυθμοῦ τῆς ἐνεργοῦ πολιτικῆς ζωῆς, ἀποβαίνει ὁλοὲν ξένη πρὸς τὸ λαϊκὸν ἐνδιαφέρον. Καὶ — πρᾶγμα, τὸ ὁποῖον ἡ Ἀντιπολίτευσις ρέπει νὰ λησμονῇ — ἡ πλειονότης τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, ἡ ὁποία δὲν εἶνε μὲ τὸ μέρος της, θὰ ἐδικαιολόγει ἀπολύτως τὴν στάσιν τοῦ κ. Τσαλδάρη ἐὰν ἄφηνε τὴν Ἀντιπολίτευσιν νὰ σκεφθῇ μόνη της κατὰ πόσον τὴν συμφέρει νὰ ἐμμείνῃ εἰς μίαν αὐτοκτόνον πολιτικὴν ἀποχήν, εἴτε μή. Ἀλλ' ὁ κ. πρωθυπουργός, εὑρύτερον καὶ πέραν οἱασδήποτε ἀντιλήψεως συμφέροντος κομματικοῦ σκεπτόμενος, ἐθεώρησεν ὅτι ἐξυπηρέτει τὸ γενικώτερον ἐθνικὸν συμφέρον τείνων αὐτὸς χεῖρα διαλλαγῆς. Καὶ ἐὰν ἡ διαλλαγὴ αὐτὴ κατεφάνη ἐκ τῆς χθεσινῆς συναντήσεως τόσον δυσχερής, ἡ συνάντησις ὅμως αὐτὴ εἶχεν ἤδη ἐν σαφὲς καὶ θετικώτατον ἀποτέλεσμα: ἀπεκάλυψε τὰς σκέψεις τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς Ἀντιπολιτεύσεως καὶ ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς θὰ δύναται σήμερον νὰ κρίνῃ ποῖος ὁ αἴτιος τῆς κοινοβουλευτικῆς ἀνωμαλίας.

Ἀρκεῖ διὰ τὴν δικαίαν αὐτὴν κρίσιν νὰ ρίψῃ κανεὶς ἐν βλέμμα εἰς τὴν δοθεῖσαν εἰς τὴν δημοσιότητα ἐπιστολὴν τοῦ κ. Βενιζέλου ἐκ τῆς παρὰ τὰ Πυρηναῖα λουτροπόλεως, ὅπου παρεθέριζε πρὸς τὸν ἐνταῦθα φίλον του βουλευτὴν Ἀθηνῶν, ὁ ὁποῖος καὶ ἦτο ὁ μεσολαβῶν εἰς τὰς σχετικὰς βολιδοσκοπήσεις. Ὁ κ. Βενιζέλος ζητεῖ γῆν καὶ ὕδωρ ἀπὸ τὴν κυβέρνησιν διὰ νὰ συγκατανεύσῃ νὰ ἄρῃ τὴν ἀποχήν. Θέτων ὡς ἄξονα τῆς Ἑλληνικῆς πολιτικῆς τὴν ἀθλίαν ἀπόπειραν τῆς ὁδοῦ Κηφισιᾶς, τῆς ὁποίας, ἐν τούτοις, ἔχει ἐπιληφθῆ ἡ Δικαιοσύνη, ἐννοεῖ νὰ προσηλωθῇ εἰς αὐτὴν ἡ κυβέρνησις, ἱκανοποιοῦσα ὅλας τὰς γνωστὰς ἀξιώσεις τῆς Ἀντιπολιτεύσεως. Γνωρίζων δὲ καλῶς ὅτι τοῦτο θὰ ἀπεμάκρυνεν ἀπὸ τὸν κ. πρωθυπουργὸν πολλοὺς ἐκ τῶν πολιτικῶν του φίλων, προσφέρεται, συγκαταβατικώτατα, νὰ τοῦ παράσχῃ αὐτὸς....ψῆφον ἀνοχῆς, ἐφ' ὅσον θὰ ἐνόμιζεν ὅτι θὰ ἦτο ἀκόμη ἀνεκτὸς ἀπὸ τὴν Δημοσίαν Γνώμην, διὰ νὰ τὸν ἀνατρέψῃ, ὅπως τὸν παρελθόντα Δεκέμβριον μόλις θὰ ἔκρινεν ὅτι ἐπέστη ὁ πρὸς τοῦτο καιρός. Καὶ τότε θὰ ἐσχηματίζετο εἰδικὴ κυβέρνησις πρὸς διεξαγωγὴν τῶν ἐκλογῶν, διότι ὁ κ. Βενιζέλος δὲν ἔχει ἐμπιστοσύνην εἰς τὸν κ. Τσαλδάρην πρὸς διενέργειαν αὐτῶν, θὰ τοῦ παρεχώρει δὲ χαριστικῶς καὶ τὸ ἀναλογικὸν σύστημα...

Καὶ μόνη ἡ ἀπαρίθμησις αὐτῶν τῶν ἰταμῶν ὅρων τοῦ Ἀρχηγοῦ τῶν Φιλελευθέρων καταδεικνύει εἰς κάθε λογικὸν ἄνθρωπον πόσον ἔξω τῆς πραγματικότητος εὑρίσκεται οὗτος καὶ πόσον ἡ ἐπάνοδος εἰς τὴν κοινοβουλευτικὴν ὁμαλότητα εἶνε ἀδύνατος διὰ τῆς ὁδοῦ αὐτῆς. Ἡ πραγματικότης, ἐν τούτοις, εἶνε πασιφανῶς διάφορος ἐκείνης, τὴν ὁποίαν ὀπτασιάζεται ὁ κ. Βενιζέλος καὶ μετ' αὐτοῦ ἡ Ἀντιπολίτευσις. Ἐὰν ἡ ἀνακάλυψις καὶ ἡ τιμωρία τῶν δραστῶν τῆς δολοφονικῆς ἀποπείρας εἶνε ζήτημα κρατικῆς ἠθικῆς, εἶνε πολὺ περισσότερον ζήτημα ἠθικῆς κρατικῆς ἡ τιμωρία τῶν δραστῶν τοῦ κινήματος τῆς 6ης Μαρτίου — ἐγκλήματος στραφέντος ἐναντίον ἑνὸς λαοῦ, ἐναντίον τοῦ κυριαρχικοῦ του δικαιώματος, μὴ ἀπομείναντος δὲ εἰς τὸ στάδιον τῆς ἁπλῆς ἀποπείρας, ἀλλὰ συντελεσθέντος μὲ πληθὺν παρανομιῶν. Καὶ ἡ Ἀντιπολίτευσις εἰς τὴν ἀντίληψιν τῆς πλειονότητος τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ — τοῦτο δὲν πρέπει νὰ τὸ λησμονῇ, δὲν εἶνε συμφέρον της νὰ τὸ λησμονῇ — δὲν εἶνε καθόλου ἡ ἠδικημένη ἀλλ', ἀντιθέτως, ἡ ἀδικοῦσα. Διότι, ἐνῷ θορυβεῖ ἐκμεταλλευομένη ἀφορήτως τὴν ἀπόπειραν, διὰ τὴν ἐκκαθάρισιν τῆς ὁποίας ἡ ἀνάκρισις πράττει τὸ καθῆκόν της, ἐξακολουθεῖ — μηδενὸς ἡγέτου διαμαρτυρομένου διὰ τοῦτο — νὰ ἐξυμνῇ τὸν ἀρχηγὸν τοῦ κινήματος τῆς 6ης Μαρτίου, νὰ ἀξιοῖ νὰ μείνουν ἀτιμώρητοι οἱ συνεργοί του, νὰ ἐκδηλώνῃ διὰ παντὸς τρόπου τὴν πρὸς αὐτοὺς ἀλληλεγγύην της, νὰ ρηγνύῃ τὰ ἱμάτιά της διότι ἡ κυβέρνησις ἀπεφάσισε ν' ἀπομακρύνῃ τοῦ στρατεύματος τοὺς ἐπιλήσμονας τοῦ ὅρκου των συνεργοὺς τοῦ Πλαστήρα, νὰ ἐπιζητῇ νὰ ἀπορριφθῇ τὸ σχετικὸν νομοσχέδιον ἀπὸ τὴν Γερουσίαν.

Μόνον ἐὰν ἡ Ἀντιπολίτευσις θελήσῃ νὰ ἀντιληφθῇ τὴν πραγματικότητα, νὰ κατασταθῇ ψυχικῶς νομιμόφρων, νὰ ἐννοήσῃ καλῶς ὅτι εἰς τὰς συνταγματικὰς κοινοβουλευτικὰς πολιτείας ἡ θέλησις τῶν πλειόνων καὶ ὄχι τῶν ὀλιγωτέρων ἐπικρατεῖ, ὅταν ἐννοήσῃ ὁ κ. Βενιζέλος ὅτι πόρρω ἀπέχει τοῦ νὰ εἶνε εἰς θέσιν νὰ παρέχῃ τὴν ἀνοχήν του εἰς μίαν κυβέρνησιν ἰσχυρῶς ἐρειδομένην ἐπὶ τῆς λαϊκῆς θελήσεως, ὅτι πλανᾶται ἀναξίως τῆς πείρας του καὶ τῆς πολιτικῆς ὀξυδερκείας του, ὅταν νομίζῃ ὅτι τὸ στρατιωτικὸν νομοσχέδιον ἠμπορεῖ ν' ἀποτελέσῃ θέμα διαπραγματεύσεων συμβιβαστικῶν — μόνον ὅταν ἡ Ἀντιπολίτευσις θελήσῃ νὰ λογικευθῇ, ἡ συνεννόησις θὰ εἶνε δυνατὴ καὶ ἡ κυβέρνησις θὰ πρέπῃ νὰ τὴν διευκολύνῃ. Ἄλλως ἡ κυβέρνησις ἔχει τόσα πολλὰ μὲ τὰ ὁποῖα ὀφείλει ν' ἀπασχολῆται ἐντατικῶς, ὥστε νὰ μὴ τῆς ἐπιτρέπεται κἂν νὰ σπαταλᾷ καιρὸν ἐμμένουσα εἰς μίαν προσπάθειαν, ἣν ἡ ἀξιοθρήνητος νοοτροπία τῆς Ἀντιπολιτεύσεως ἀποδεικνύει ματαίαν. Ἀφοσιουμένη εἰς τὴν διαχείρισιν τῶν ἐθνικῶν συμφερόντων, ἠμπορεῖ ν' ἀφήσῃ τὸν κ. Βενιζέλον καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ εἰς τὴν ἀλάθητον κρίσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ. Ἡ Ἀντιπολίτευσις, ὅταν θελήσῃ νὰ ἀντιληφθῇ, ἐπὶ τέλους, τὴν πραγματικότητα καὶ νὰ συνηθίσῃ εἰς τὴν ἰδέαν ὅτι ἡ χώρα κυβερνᾶται καὶ ἄνευ τοῦ κ. Βενιζέλου, ἐφ' ὅσον τοῦτο τὸ θέλῃ ὁ κυρίαρχος λαός, θὰ εὕρῃ πάντοτε εἰλικρινῶς πρόθυμον ὑποδοχὴν ἐπανερχομένη εἰς τὴν Βουλήν.

'Η χωμωδία τῆς ζωῆς

Ἡ ρητορική

Κάποιος ἀπὸ τὰς μυριάδας τῶν διαδηλωτῶν, ποὺ ἔσπευσαν προχθὲς τὸ βράδυ εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ Συντάγματος νὰ ἀκούσουν τὸν λόγον τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, ἐπανελθόντος ἐξ Ἀγκύρας, ἠκούσθη λέγων μὲ θλιβερὸν τόνον φωνῆς εἰς τὸν φίλον, ποὺ τὸν συνώδευε:

—Τελείωσε! Εἰς τὴν ἐποχήν μας ἔχασε καὶ ἡ ρητορικὴ τὴν παλαιάν της γοητείαν!

—Μήπως δὲν σοῦ ἤρεσε ὁ λόγος τοῦ πρωθυπουργοῦ;

—Ὁ λόγος, φίλε μου, ἦταν θαυμάσιος, καὶ δὲν μοῦ ξέφυγε οὔτε λέξις. Ἀλλὰ τί τὰ θέλεις; Τοὺς σημερινοὺς πολιτικοὺς ρήτορας τοὺς ἔφαγε τὸ μεγάφωνον.

—Δηλαδὴ τὸ ἐναντίον θέλεις νὰ εἰπῆς. Διότι τὸ μεγάφωνον μεταδίδει τὸν λόγον τους μακρὰ καὶ ἠμποροῦν ὅλοι οἱ ἀκροαταί των νὰ τοὺς ἀκοῦνε τί λένε, πολλάκις δὲ καὶ χωρὶς καθόλου νὰ βλέπουν τὸν ὁμιλοῦντα.

—Αὐτὸ ἀκριβῶς καὶ ἐγὼ θεωρῶ ὡς δυστύχημα διὰ τοὺς συγχρόνους ρήτορας, ἀλλὰ καὶ διὰ τοὺς συγχρόνους ἀκροατάς. Οἱ πρῶτοι ἔχασαν τὴν ἰδιαιτέραν των ἀξίαν. Ἠμπορεῖ ἕνας νὰ ἔχῃ τὴν φωνὴν τοῦ Μιραμπὼ καὶ ἕνας ἄλλος νὰ κελαιδῇ σὰν ἀηδόνι. Τὸ μεγάφωνον τοὺς ἔχει ἐξομοιώσει καὶ τοὺς δύο. Ποῖος εἶνε ἐξ αὐτῶν ρήτωρ μεγάλος καὶ ποῖος δὲν εἶνε κανεὶς δὲν θὰ τὸ διακρίνῃ! Καὶ τὼν δύο ἡ φωνὴ φθάνει εἰς τὰ ὦτα τοῦ ἀκροατοῦ ἠχηρὰ καὶ ζωηροτάτη. Ἀλλ' εἶνε καὶ δεύτερον μειονέκτημα, ὀφειλόμενον καὶ τοῦτο εἰς αὐτὴν τὴν διαβολεμένην ἐφευρεσιν τοῦ μεγαφώνου. Ὁ ρήτωρ χάνει τὴν δύναμιν τῶν χειρονομιῶν του. Ὑποχρεωμένος νὰ ὁμιλῇ πλησίον τοῦ μικροφώνου, τὸ ὁποῖον θὰ μεταδώσῃ εἰς τὰ μεγάφωνα τοὺς λόγους του, δὲν εἶνε εἰς θέσιν νὰ παρουσιάσῃ εἰς τὸ ἀκροατήριόν του τὰς ὡραίας ἐκείνας πλαστικὰς εἰκόνας, αἱ ὁποῖαι ἄλλοτε τόσον ἐνεθουσίαζαν τὰ πλήθη. Στέκει εἰς τὸν ἐξώστην, ὅπως ἕνας ἱερεὺς ἐπάνω εἰς τὸν ἄμβωνα διαβάζει τὸ Εὐαγγέλιον. Μὲ μίαν τοιαύτην ἐμφάνισιν, πῶς νὰ ἠλεκτρισθοῦν οἱ ἀκροαταί; Ἔτσι ἐξηγεῖται, γιατὶ εἰς τὸν καιρόν μας δὲν παρατηροῦνται πλέον οἱ παλαιοὶ ἐνθουσιασμοί. Τὸ μεγάφωνον ἐξεμηδένισε τὴν γοητείαν τῶν ρητόρων καὶ ἔκαμε ψυχρὰς τὰς ἐκδηλώσεις τοῦ πλήθους ἀπέναντί των. Ὑπῆρξεν ὁ τάφος τῆς πολιτικῆς ρητορικῆς!...

—Ἀλήθεια! Ποῖος εἶνε ρήτωρ σήμερον; Κανεὶς καὶ ὅλοι. Ἡ ἰσχυρὰ φωνὴ τοῦ Δημοσθένους, ὁ ὁποῖος «ἔστραπτεν, ἐβρόντα καὶ συνεκύκα τὴν Ἑλλάδα» δὲν ἔχει πλέον καμμίαν πέρασιν. Ὅλοι ἔχουν ἰσχυρὰν φωνὴν, χάρις εἰς τὸ μεγάφωνον, καὶ ἀπὸ τὴν ὁδὸν Φιλελλήνων ἀκούεται εὐκρινῶς κάθε ἀγόρευσις ποὺ γίνεται ἀπὸ τὸν ἐξώστην τοῦ ὑπουργείου τῆς Συγκοινωνίας. Ἀλλὰ μήπως τάχα ἔχει καμμίαν ἀξίαν πλέον καὶ τὸ παραστατικὸν τοῦ ρήτορος, καὶ αἱ χειρονομίαι του καὶ οἱ μορφασμοὶ τοῦ προσώπου του, καὶ ἐν γένει ὅλα ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα εἰς τὸν παλαιότερον καιρὸν ἀπετέλουν τὸν γοητεύοντα πολιτικὸν ρήτορα; Εἴτε σπιθαμιαῖος εἶνε κανείς, εἴτε γίγας, εἴτε ἠξεύρει νὰ χειρονομῇ καλλιτεχνικῶς, εἴτε στέκει σὰν μπαλκόνι σὰν κούτσουρο, εἴτε ἔχει θεατρικὴν ἐμφάνισιν, εἴτε εἶνε κωμικὸς τὴν θέαν, ὅλα αὐτὰ τώρα εἶνε πράγματα ἀδιάφορα. Ἰδοὺ ὁ λόγος, διὰ τὸν ὁποῖον ἐξέπεσεν ἡ ρητορικὴ εἰς τὴν ἐποχήν μας, καὶ ἰδοὺ διατὶ δὲν παρατηροῦνται πλέον οἱ ἐνθουσιασμοὶ τῆς ἄλλοτε. Ποῦ οἱ ὡραῖοι καὶ ἀλησμόνητοι καιροὶ τοῦ Ἀναστασίου Γενναδίου; Ἔπιανε ἕνα μπαλκόνι καὶ διαρκῶς ἐπανελάμβανε τὰ ἴδια πράγματα:

—Ἔρ-χο-μαι, συμπολῖται, ἀ-πὸ τοὺς τά-φους τῶν προ-γό-νων μου!

—Ζήτω ὁ Γεννάδιος! Ζήτωωωω!

Ὁ λαὸς ἐγνώριζε ὅτι ὁ Γεννάδιος δὲν ἤρχετο ἀπὸ τοὺς τάφους τῶν προγόνων του, ἀλλὰ ἀπὸ τὸ ζαχαροπλαστεῖον τοῦ Σόλωνος, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατησίων, εἰς τὸ ὁποῖον καὶ διημέρευε διαρκῶς. Ἄλλως τε αὐτὸς ὁ πρόλογος τῶν ἀγορεύσεών του ἦτο στερεότυπος καὶ τὸν εἶχαν ἀκούσει οἱ Ἀθηναῖοι τοὐλάχιστον πεντακόσιες φορές. Μποροῦσαν ὅμως νὰ μὴ ζητωκραυγάσουν; Ὁ Γεννάδιος ἀναγγέλλων, ὅτι ἤρχετο ἀπὸ τοὺς προγονικοὺς τάφους, ἔδιδε τέτοιον κλαυθμηρὸν τόνον εἰς τὴν φωνήν του, καὶ συνώδευε μὲ τέτοιες χειρονομίες τὴν ἀναγγελίαν, ὥστε τὰ πλήθη ἐξετρελλαίνοντο. Ὅταν πάλιν ἐπεκαλεῖτο τὸν θεὸν τῆς Ἑλλάδος νὰ βάλῃ τὸ χέρι του καὶ νὰ τὴν σώσῃ, ὕψωνε τοὺς βραχίονας πρὸς τὸν οὐρανὸν μὲ τοιαύτην κατάνυξιν, ὥστε τὰ δάκρυα τῶν ἀκροατῶν δυσκόλως συνεκρατοῦντο. Καὶ εἰς τὴν ἐκδήλωσιν τῆς ὀργῆς του κατὰ τῶν προδοτῶν, οἱ ὁποῖοι παρέδωσαν τὴν Μελουζίνα καὶ τὸ Γκριτσόβαλι; Ὅσες γλάστρες ἦταν εἰς τὸ μπαλκόνι τῆς οἰκίας τοῦ Ψυρρῆ, ἀπὸ τὸ ὁποῖον ἠγόρευε ἔπρεπε νὰ πέσουν εἰς τὰς κεφαλὰς πολλάκις τῶν ἀκροατῶν του, οἱ ὁποῖοι μολαταῦτα ἐξέσπων εἰς ἐνθαρρύνσεις τοῦ ἀγορεύοντος:

—Κάτω οἱ Ἐφιάλται! Νὰ τοὺς κρεμάσουμε ὅλους στὴν πλατεῖαν τοῦ Συντάγματος! Νὰ μᾶς ζήσῃς, Γεννάδιε! Ζήτω τὸ ἀηδόνι τοῦ Ψυρρῆ!...

Ἀλλὰ πάντα ταῦτα εἶνε παρελθόν. Σήμερα τὸ μεγάφωνον κατήργησε καὶ τὰς ἠχηρὰς φωνὰς τῶν ρητόρων καὶ τὰς ὡραίας χειρονομίας των καὶ τὰς θεατρικὰς ἐμφανίσεις των εἰς τοὺς ἐξώστας. Ὁ Γεννάδιος, ἐὰν ἔζυσε, τὸ πολὺ - πολὺ θὰ ἐχρησιμοποιεῖτο ὡς τελάλης εἰς κάποιαν ἐπαρχιακὴν πόλιν!

Ο ΑΠΟΜΑΧΟΣ

'Επ' εὐκαιρίᾳ τοῦ συμφώνου

Ἐντυπώσεις ἀπὸ τὴν νέαν Τουρκίαν

Τοῦ εἰς Ἄγκυραν ἀπεσταλμένου τῆς «Πρωΐας»

Α'.

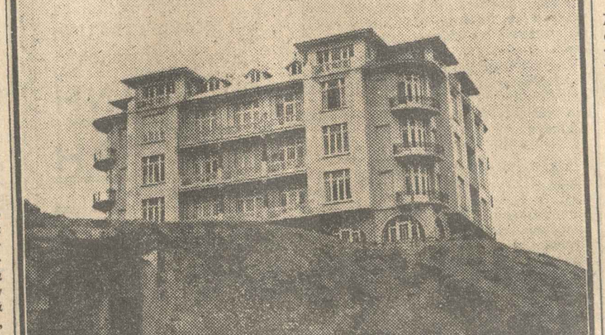
ΑΓΚΥΡΑ, Σεπτέμβριος. [Τοῦ ἀπεσταλμένου μας]. — «Ἡ καλύβη παχαντύ, δὲν προστατεύει παρὰ τὴν θλῖψιν. Ἡ γῆ καλλιεργεῖται ἀπὸ τὴν γυναῖκα, τῆς ὁποίας ὁ πατήρ, ὁ ἀδελφός ἢ ὁ σύζυγος ἀπέθαναν ἢ ἀποθνήσκουν εἰς τὰ πεδία τῶν σφαγῶν τῆς Μακεδονίας ἢ τῆς Ἀραβίας. Καὶ ὅταν ὁ εἰσπράκτωρ ἢ μᾶλλον ὁ χωροφύλαξ παρουσιασθῇ διὰ νὰ εἰσπράξῃ φόρους, ξέρει νὰ ἀρπάξῃ τὸ μοναδικὸν παληόβοδο ἢ τὰ ἐλάχιστα πράγματα τῆς κουζίνας ἢ τὸ πάπλωμα ἑνὸς ἀθλίου κρεββατιοῦ».

Πρόκειται πάντοτε περὶ τῆς παλαιᾶς, τῆς Σουλτανικῆς Τουρκίας. Περὶ τοῦ μεγάλου ἀσθενοῦς, ποὺ ἀποτελοῦσε τὸ θέμα διαπραγματεύσεων εἰς συνέδρια καὶ ἀντικείμενον συζητήσεων αὐτοκρατόρων καὶ διπλωματῶν, ὁρεκτικὸν ἀπαστικὸν τῆς νέας Τουρκίας: ὅτι μὲ τὸν ἐνθουσιασμὸν ἢ τὸν ἐξαναγκασμόν, μὲ τὴν κινητοποίησιν ἢ τὴν παρόρμησιν ἢ καὶ μὲ τὸν συνδυασμὸν ὅλων αὐτῶν, κατώρθωσε νὰ ἐμπνεύσῃ εἰς τὰς λαϊκὰς μάζας τὴν πεποίθησιν, ὅτι ὁ νεώτερος Τοῦρκος δὲν εἶνε κατὰ τίποτε κατώτερος ἑνὸς οἱουδήποτε κατοίκου τοῦ πλανήτου μας, ὅτι ἔχει τὰ ἴδια δικαιώματα μὲ τοὺς ἄλλους, ὅτι ἠμπορεῖ χωρὶς κίνδυνον νὰ γίνῃ κάτοχος τῶν κατακτήσεων τῆς ἐποχῆς του καὶ νὰ τὰς χρησιμοποιήσῃ διὰ τὴν πρόοδον τοῦ ἔθνους του.

Οἱ Σουλτᾶνοι ἦσαν ἕνα ἐμπόδιον. Δὲν ἤθελαν τηλέφωνα καὶ σιδηροδρόμους. Ἀλλὰ οἱ Σουλτᾶνοι ἀνετράπησαν, αἱ σιδηροδρομικαὶ γραμμαὶ ἐπεξετάθησαν καὶ ἀπὸ τὸ τηλέφωνον τοῦ δωματίου ἑνὸς ξενοδοχείου τῆς Ἀγκύρας ἠμπορεῖτε τώρα νὰ συνομιλήσητε ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν μὲ τὴν Θεσσαλονίκην, τὴν

Εἰς τὰς συνοικίας τῆς παλαιᾶς Ἀγκύρας.

Σόφιαν, τὸ Βελιγράδιον, τὴν Εὐρώπην. Ἀλλὰ οἱ Σουλτᾶνοι ἦσαν καὶ Χαλίφαι, μὲ τὴν δευτέραν δὲ αὐτὴν ἰδιότητά των ἐμαστίγωναν κάθε προσπάθειαν πρὸς δημιουργίαν καὶ μάθησιν. Εἰς κανένα ἴσως κράτος τοῦ κόσμου ἡ διαδικασία τῆς προσευχῆς δὲν ἦτο τόσον δαπανηρὰ εἰς χρόνον καὶ οἰκονομικὰς συνεπείας. Καὶ ὅταν ἤλθεν ἡ στιγμὴ διὰ νὰ γίνῃ τὸ μέγα βῆμα πρὸς τὰ ἔμπρός, διεπιστώθη ὅτι δὲν ἦτο νὰ προχωρήσῃ ἡ ζωὴ ἔπρεπε νὰ ὑποχωρήσῃ ἡ μουσουλμανικὴ θρησκεία, νὰ περιορισθῇ ἔστω, νὰ πειθαρχηθῇ εἰς τὰς νέας ἀνάγκας τῆς κοινωνίας. Τὸ νέον κράτος δὲν ἠμποροῦσε νὰ διατηρήσῃ τὰς παλαιὰς σχέσεις του πρὸς τὸ Κοράνιον, διότι ἡ ὑπερβολικὴ λατρεία ἔφερε ζημίαν θετικήν. Ἦτο ἀδύνατον πλέον διὰ τὸν νεώτερον Τοῦρκον νὰ ἀσκήσῃ τὰ νέα του καθήκοντα, νὰ γίνῃ ἔμπορος, βιομήχανος ἢ ὑπάλληλος σιδηροδρόμου καὶ



Καὶ ἡ νέα Ἄγκυρα

Ἄγκυρα μὲ τὴν Κων)πολιν, ἡ ὁ περήφανος Ἀνατολὴ μὲ τὴν Εὐρωπαϊκὴν Τουρκίαν. Ὅ,τι ζωντανὸν καὶ δημιουργικὸν ὑπάρχει, συγκεντρώνεται ἐδῶ, εἰς τὴν νέαν πρωτεύουσαν, ποὺ πρέπει νὰ περάσητε μίαν ἔρημον γιὰ νὰ τὴν ἀνεύρητε, νὰ τὴν πλησιάσητε. Ὁ νοῦς καὶ ἡ καρδία τοῦ ἔθνους εἶνε ἡ Ἄγκυρα, ἡ σκληρὰ πόλις μὲ τοὺς λιτοὺς ἀνθρώπους της, ποὺ μᾶς ἀποδίδει πιστότατα τὴν Τουρκίαν ὡς ὀργάνωσιν, ὡς ζωήν, ὡς κοινωνικὴν κατάταξιν. Ἐδῶ θὰ αἰσθανθῆτε τὴν ἐθνικὴν δημιουργίαν, τὸν παλμόν, ἐδῶ θὰ ἰδῆτε τὸν νεώτερον Τοῦρκον, νὰ θέλῃ, νὰ ἐπιζητῇ τὴν ἐσωτερικὴν ἐξάπλωσιν, νὰ ἐπιθυμῇ τὴν κατάκτησιν τῆς ζωῆς εἰς τὰς διαφόρους ἐκδηλώσεις της.

Αὐτὸ δὲ εἶνε καὶ τὸ χαρακτηριστικὸν εἰς τὴν τράπεζαν τῆς Ρωσσικῆς αὐλῆς, διεγερτικὸν ἰσχυρὸν διὰ τὰ ἔχοντα ἐθνικὰς ἐπιδιώξεις Βαλκάνια, ἀντιφάρμακον εἰς χεῖρας τῆς Ἀγγλίας. Περὶ τῆς Τουρκίας, ἡ ὁποία συνεκλόνισε τὴν Εὐρώπην ὁλόκληρον διὰ νὰ γίνῃ εἰς τὸ τέλος αἰχμάλωτος τοῦ μεγαλείου καὶ τῶν κατακτήσεών της. Περὶ αὐτῆς τῆς Τουρκίας πρόκειται καὶ ὄχι τῆς σημερινῆς. Διότι ἡ σημερινὴ ἀνέκυψεν ὡς ἀποτέλεσμα μιᾶς μεγάλης καὶ ἐντεταμένης προσπαθείας, μιᾶς βαθυτάτης καὶ ἐκτεταμένης ζυμώσεως, ἡ ὁποία συνεκλόνισε πράγματα καὶ πρόσωπα, καταστάσεις καὶ συνειδήσεις ἀνθρώπων.

Ὅταν γίνεται λόγος περὶ τῆς νέας Τουρκίας δὲν πρέπει νὰ ἐνθυμούμεθα καθόλου τὴν παλαιάν. Καμμίαν ἀπολύτως σχέσιν δὲν ἔχει τὸ σημερινὸν τουρκικὸν κράτος μὲ τὴν ἐν παρακμῇ αὐτοκρατορίαν, ὅπως καμμίαν σχέσιν δὲν ἔχει ἡ συγχρόνως νὰ προσεύχεται πεντάκις τῆς ἡμέρας εἰς τὸν Ἀλλάχ. Αὐτὸς θέλει νὰ κινῆται ὑπὸ ἴσους ὅρους μὲ τὸν Εὐρωπαῖον, νὰ εἶνε ἀπηλλαγμένος ὑποχρεώσεων δαπανηρῶν καὶ ἐπιζημίων. Ἐπειδὴ δὲ τὴν Τουρκίαν τὴν κυβερνᾷ σύγχρονον αὐτὸς καὶ ὄχι ὁ παλαιὸς Τοῦρκος, ἔλυσε χωρὶς δυσκολίαν τὸ πρόβλημα μὲ τὸν ὁριστικὸν καὶ πλήρη χωρισμὸν κράτους καὶ θρησκείας.

Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς ὁ Κεμαλισμός, ὡς ἰδεολογία τοῦ νέου καθεστῶτος, ἔχει κάτι τὸ ἀθεϊστικόν. Διατηρεῖ μίαν ἐχθρότητα πρὸς τὴν ὀργάνωσιν —οἱανδήποτε ὀργάνωσιν— τῆς μουσουλμανικῆς θρησκείας καὶ ἀντὶ νὰ τὴν χρ

Θεάματα

(Ανεγκυκλοπαιδικά—Δοτικοφαγία)
ΑΛΙΚΗ. «Φεστιβάλ Σάντυρη».
ΑΡΓΥΡΟΚΑΣΤΡΟ. «Δόξα γρανιάστε λεφτά».
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. «Μύρος Μηρδωνίου».
ΚΟΤΟΥΛΗΑ. «Η Κλεοπάτρα».
ΚΥΒΕΛΗ. «Η Βασίλισσα του Ατελιέ».
ΛΟΥΛΟΥΔΑ. «Η Αθηναίαν».
ΟΛΥΜΠΙΑ. (Ιδιωτικός Μαρίκας Κοτσονόπουλος). «Η Μεγάλη Αγάπη».
ΠΕΡΛΕΚ. «Η νύφη κατεφόρτωσε».
ΣΑΜΑΡΤΗΝ. «Φρίκαι κρίματα».
ΠΑΠΑΓΑΛΗΟΥ. «Η Σ κφοκόρα». Δευτέρα πρωΐ.

Κινηματογράφοι.

ΑΘΗΝΑΙΟΝ. «Τόρ-Ρίβ».
ΑΙΓΗΗ. «Μια θέλω να μείνω πιστός εξόνας».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Κλέφτες σπαρμοί».
ΑΛΚΗΣΤΗΣ. «Η Μεγάλη Αγάπη».
ΓΕΝΟΥΑ. «Τρόμος θρεμαλίας».
ΔΕΛΑΜΕΝΗ. «Φρικιά».
ΕΛΛΑΣ. «Ρίβερ, τόρ Ρίβερ».
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Ένας φτω δρόμο».
ΖΩΗΡΟΣ. «Ρίχνω πάω σ' ένα».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Λάζαρο Κεφαλογιάννη».
ΚΕΝΤΡΟΝ. «Μια θέλω να μείνω».
ΚΥΡΕΗ. «Το Ρεκόρ».
ΛΑΖΕΣΤΗΣ. «Η φωνάνια».
ΜΟΝΤΕΡΝΟ. «Ε.Ν. μυστική υπηρεσία».
ΠΕΛΟΠΟΝΣ. «Πλήρωμα στις Αρκάδιας».
ΠΑΛΑΣ. «Σκυφόφτω τού Μακρυγιάννη».
«Ο πλήρωμα τ' ουρανού».
ΠΑΛΛΗΝΙΟΝ. Νέον Εργον.
ΠΕΤΡΑΝΗ. «Μια βραδιά μη σήν φιάσω κα βαρυά».
ΣΦΙΝΞ. «Λάζαρος».
ΣΤΑΣΙΟΝ. «Λούς Σκείνη και ο φίλος».

Περιοχάς και Προαστεία:

ΠΟΣΕΙΔΩΝΙΟΝ. (Φρεατός). «Γυναίκες».
ΜΕΤΟΧΙΤΕΡΑ. (Κηφισιά). «Ο'χει στο κορμί».
ΚΕΡΣΑΝΙ. (Π. σάλαρο). «Σ'ουζάν λεμ».

Το Ραδιόφωνον

ΑΜΒΟΥΡΟΝ (372 μ.). 9 μ.μ. Μεταδόσεις Βασιλικής Ορχήστρας. 11.10 μ.μ. Ελληνικός 11.30 μ.μ. Μουσική ρομάν. ΑΘΗΝΑΙ (1412 μ.). 8 μ.μ. Μουσικά 9 μ.μ. Λαϊκή ορχήστρα. Ερμηνεύει τραγούδια ο Κ. Μαλάμας. Μαρίκα Μαρμάρα. Βάγιος. Μαρμάρας 10.10 μ.μ. Ορχήστρα Μ. Τσάρα.
ΒΕΡΛΙΝ (418 μ.). 6 μ.μ. Σονατάκι Γρίγκ. Ο Δ' Κόνσερτο Μπετόβεν. Τραγούδια Σούμαν. Λουτρέζ. Βίττεκ, βιολί. Ορχήστρα Μ. Μπάχ. Τραγούδια Μπρόμς. Ο «Ζιγκφρίδος» του Βάγκνερ. Ο «Ζιγκφρίδος» μέρος Β' Ο «Ρόλανδος» Μπρόμς. Ο «Ρόλανδος» μέρος Β' Ο «Ρόλανδος» μέρος Γ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Δ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Ε' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Ζ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Η' Ο «Ρόλανδος» μέρος Θ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Ι' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΙΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΙΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΙΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΙΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΙΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΙΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΙΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΙΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΙΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Κ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΚΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΚΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΚΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΚΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΚΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΚΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΚΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΚΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΚΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Λ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΛΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΛΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΛΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΛΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΛΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΛΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΛΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΛΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΛΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Μ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΜΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΜΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΜΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΜΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΜΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΜΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΜΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΜΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΜΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Ν' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΝΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΝΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΝΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΝΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΝΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΝΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΝΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΝΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΝΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Ξ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΞΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΞΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΞΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΞΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΞΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΞΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΞΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΞΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΞΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Ο' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΟΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΟΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΟΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΟΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΟΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΟΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΟΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΟΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΟΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Π' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΠΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΠΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΠΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΠΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΠΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΠΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΠΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΠΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΠΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Ρ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΡΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΡΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΡΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΡΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΡΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΡΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΡΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΡΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΡΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Σ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Τ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΤΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΤΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΤΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΤΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΤΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΤΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΤΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΤΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΤΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Υ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΥΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΥΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΥΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΥΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΥΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΥΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΥΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΥΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΥΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Φ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΦΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΦΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΦΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΦΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΦΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΦΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΦΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΦΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΦΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Χ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΧΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΧΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΧΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΧΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΧΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΧΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΧΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΧΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΧΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Ψ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΨΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΨΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΨΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΨΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΨΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΨΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΨΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΨΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΨΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Ω' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΩΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΩΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΩΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΩΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΩΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΩΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΩΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΩΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΩΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Α' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΑΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΑΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΑΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΑΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΑΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΑΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΑΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΑΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΑΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Β' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΒΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΒΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΒΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΒΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΒΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΒΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΒΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΒΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΒΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Γ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΓΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΓΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΓΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΓΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΓΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΓΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΓΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΓΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΓΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Δ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΔΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΔΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΔΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΔΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΔΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΔΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΔΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΔΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΔΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Ε' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΕΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΕΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΕΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΕΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΕΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΕΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΕΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΕΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΕΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Ζ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΖΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΖΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΖΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΖΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΖΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΖΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΖΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΖΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΖΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Η' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΗΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΗΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΗΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΗΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΗΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΗΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΗΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΗΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΗΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Θ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΘΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΘΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΘΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΘΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΘΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΘΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΘΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΘΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΘΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Ι' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΙΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΙΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΙΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΙΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΙΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΙΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΙΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΙΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΙΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Κ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΚΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΚΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΚΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΚΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΚΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΚΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΚΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΚΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΚΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Λ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΛΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΛΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΛΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΛΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΛΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΛΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΛΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΛΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΛΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Μ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΜΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΜΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΜΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΜΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΜΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΜΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΜΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΜΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΜΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Ν' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΝΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΝΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΝΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΝΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΝΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΝΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΝΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΝΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΝΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Ξ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΞΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΞΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΞΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΞΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΞΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΞΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΞΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΞΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΞΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Ο' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΟΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΟΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΟΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΟΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΟΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΟΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΟΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΟΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΟΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Π' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΠΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΠΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΠΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΠΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΠΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΠΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΠΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΠΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΠΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Ρ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΡΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΡΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΡΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΡΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΡΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΡΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΡΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΡΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΡΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Σ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Τ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΤΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΤΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΤΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΤΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΤΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΤΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΤΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΤΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΤΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Υ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΥΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΥΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΥΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΥΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΥΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΥΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΥΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΥΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΥΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Φ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΦΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΦΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΦΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΦΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΦΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΦΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΦΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΦΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΦΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Χ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΧΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΧΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΧΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΧΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΧΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΧΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΧΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΧΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΧΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Ψ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΨΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΨΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΨΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΨΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΨΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΨΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΨΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΨΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΨΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Ω' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΩΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΩΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΩΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΩΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΩΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΩΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΩΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΩΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΩΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Α' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΑΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΑΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΑΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΑΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΑΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΑΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΑΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΑΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΑΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Β' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΒΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΒΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΒΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΒΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΒΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΒΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΒΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΒΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΒΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Γ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΓΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΓΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΓΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΓΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΓΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΓΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΓΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΓΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΓΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Δ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΔΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΔΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΔΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΔΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΔΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΔΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΔΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΔΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΔΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Ε' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΕΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΕΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΕΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΕΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΕΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΕΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΕΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΕΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΕΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Ζ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΖΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΖΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΖΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΖΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΖΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΖΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΖΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΖΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΖΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Η' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΗΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΗΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΗΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΗΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΗΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΗΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΗΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΗΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΗΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Θ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΘΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΘΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΘΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΘΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΘΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΘΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΘΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΘΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΘΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Ι' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΙΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΙΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΙΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΙΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΙΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΙΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΙΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΙΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΙΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Κ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΚΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΚΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΚΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΚΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΚΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΚΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΚΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΚΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΚΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Λ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΛΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΛΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΛΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΛΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΛΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΛΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΛΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΛΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΛΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Μ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΜΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΜΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΜΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΜΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΜΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΜΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΜΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΜΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΜΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Ν' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΝΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΝΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΝΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΝΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΝΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΝΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΝΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΝΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΝΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Ξ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΞΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΞΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΞΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΞΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΞΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΞΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΞΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΞΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΞΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Ο' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΟΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΟΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΟΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΟΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΟΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΟΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΟΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΟΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΟΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Π' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΠΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΠΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΠΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΠΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΠΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΠΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΠΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΠΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΠΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Ρ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΡΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΡΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΡΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΡΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΡΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΡΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΡΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΡΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΡΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Σ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΔ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΕ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΣΤ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΖ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΗ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΣΘ' Ο «Ρόλανδος» μέρος Τ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΤΑ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΤΒ' Ο «Ρόλανδος» μέρος ΤΓ' Ο «Ρόλανδος» μέρος

ΠΡΩΙΑ ΩΡΑ 5η

Ο κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΑΝΕΧΩΡΗΣΕ ΧΘΕΣ

ΘΑ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΘΗ ΜΕ ΤΟΥΣ κ. κ. ΤΣΑΜΠΕΡΛΑΙΝ ΚΑΙ ΝΗΜΑΓΕΡ ΕΝ ΓΕΝΕΥΗ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΧΡΕΩΝ

ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ Κ. Τ. Ε. ΚΑΙ Η ΕΔΡΑ ΕΝ ΤΩ ΣΥΜΒΟΥΛΙΩ

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἀνεχώρησε χθὲς τὴν 6.40′ μ. μ. διὰ τοῦ Σεμπλὸν εἰς Γενεύην. Εἰς τὸν σταθμὸν τὸν προέπεμψαν τὰ μέλη τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου, πολλοὶ βουλευταὶ καὶ γερουσιασταὶ καὶ πλῆθος κόσμου, ὁ ὁποῖος ἐζητωκραύγασε ζωηρότατα ὑπὲρ τῆς κυβερνήσεως.

Μέχρι τοῦ Σχισταρίου συνώδευσαν τὸν κ. Πρωθυπουργὸν οἱ ὑπουργοὶ κ. κ. Π. Ράλλης καὶ Κ. Τσαλδάρης, μέχρι δὲ τῆς Γενευλῆς τὸν συνοδεύει ὁ ὑφυπουργὸς κ. Σαγιάς.

Ἡ ἐπισπευσις τῆς ἀναχωρήσεως εἰς Γενεύην τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ἀπεφασίσθη κατόπιν ληφθέντος χθὲς τὴν πρωΐαν τηλεγραφήματος καθ' ὃ εὑρίσκονται ἤδη εἰς Γενεύην οἱ κ. κ. Νημάγιερ καὶ Τσάμπερλαιν, οἵτινες ἐκπροσωποῦν, ὡς γνωστόν, τοὺς Ἄγγλους ὁμολογιούχους. Κατὰ τὸ αὐτὸ τηλεγράφημα ἡ συζήτησις ἐνώπιον τοῦ συμβουλίου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ἐπὶ τῆς ἐκθέσεως τῆς δημοσιονομικῆς ἐπιτροπῆς διὰ τὰ ἑλληνικὰ ζητήματα, δὲν δύναται ν' ἀναστταλῇ πέραν τοῦ προσεχοῦς Σαββάτου.

Ἡ ἀναχώρησις τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ἐτηλεγραφήθη εἰς τοὺς πρεσβευτὰς κ. κ. Κακλαμάνον καὶ Πολίτην, οἱ ὁποῖοι θὰ ἔχουν φάσει ἤδη εἰς τὴν Γενεύην.

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς δ' ἀπουσιάσῃ ἐπὶ εἰκοσαήμερον ἀναπληρούμενος καὶ πάλιν ἐν τῇ προεδρίᾳ τῆς κυβερνήσεως ὑπὸ τοῦ κ. Κονδύλη.

Καθ' ὅλας τὰς ὑπαρχούσας ἐνδείξεις, ἐφ' ὅσον αἱ διεξαχθησόμεναι ἐν Γενεύῃ συνεννοήσεις μετὰ τῶν ἐκπροσώπων τῶν ὁμολογιούχων ἤθελον καταλήξει εἰς ἀποτέλεσμα, δὲν θὰ παραστῇ ἀνάγκη μεταβάσεως τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ καὶ εἰς Λονδῖνον. Ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ θὰ ἐξουσιοδοτηθῇ ὁ κ. Καλαμάνος νὰ ὑπογράψῃ τὴν μετὰ τῶν ὁμολογιούχων συμφωνίαν.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μάξιμος, ὅστις καὶ ἀνέλαβεν ἀπὸ χθὲς τὴν διεύθυνσιν τοῦ ὑπουργείου του, δὲν θὰ μεταβῇ εἰς Γενεύην.

ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗΣ

Κατ' εἰδήσεις ἐκ Γενεύης, αἱ ἐργασίαι τῆς Δημοσιονομικῆς Ἐπιτροπῆς ἀρξάμεναι ἀπὸ τῆς παρελθούσης Δευτέρας (18 τρέχ.) τερματίζονται αὔριον ὅτε ἀρχίζει τὰς ἐργασίας του τὸ Συμβούλιον τῆς Κ. Τ. Ε. Ἡ ἔκθεσις τῆς Δημοσιονομικῆς Ἐπιτροπῆς, ἀναφερομένη καὶ εἰς τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν τῆς Ἑλλάδος, θὰ συζητηθῇ ἐκ τῶν πρώτων ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τῆς Κοινωνίας.

Αἱ ἐργασίαι τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ἀρχίζουν τὴν προσεχῆ Δευτέραν. Διὰ τὴν παρακολούθησιν αὐτῶν ἀναχωροῦν αὔριον ὡς τεχνικὰ μέλη τῆς Ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας ὁ Διευθυντὴς τὸ τμῆμα τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν εἰς τὸ ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν κ. Β. Παπαδάκης καὶ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ὁ Διευθυντὴς τῆς Α' Πολιτικῆς Διευθύνσεως τοῦ ὑπουργείου κ. Ραοὺλ Ρωσέτης.

ΑΙ ΕΔΡΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Μεταξὺ τῶν θεμάτων τὰ ὁποῖα περιλαμβάνονται εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς Κ. Τ. Ε. εἶναι τὸ περὶ συμπληρώσεως τῶν μονίμων μελῶν τοῦ Συμβουλίου τῆς Κοινωνίας, λόγῳ τῆς ἐξ αὐτοῦ ἀποχωρήσεως τῆς Ἰαπωνίας, τὸ ζήτημα τῆς προστασίας τῆς καταναλώσεως ὡρισμένων γεωργικῶν προϊόντων τῶν Εὐρωπαϊκῶν χωρῶν (ἐνδιαφέρον ἰδιαιτέρως τὴν Ἑλλάδα ἐπιδιώκουσαν μετὰ τῆς Βουλγαρίας καὶ τῆς Τουρκίας ὅπως περιληφθοῦν εἰς τὰ προϊόντα ταῦτα καὶ τὰ καπνά), τὸ ζήτημα τῆς ἐκτελέσεως μεγάλων δημοσίων ἔργων πρὸς καταπολέμησιν τῆς ἀνεργίας, τὸ ζήτημα τοῦ ὀπίου, ἐπίσης ἐνδιαφέρον τὴν Ἑλλάδα κλπ.

ΑΠΕΦΑΣΙΣΘΗ ΚΑΤ'ΑΡΧΗΝ Η ΑΥΞΗΣΙΣ ΤΩΝ ΜΙΣΘΩΝ ΤΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΝΙΣΧΥΣΙΣ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν συνεκροτήθη χθὲς τὴν πρωΐαν ἡ προαγγελθεῖσα συνεδρίασις τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου. Κατ' αὐτὴν ἀπεφασίσθη ὅπως ἀναβληθῇ ἡ ἐν τῇ Γερουσίᾳ συζήτησις τῶν νομοσχεδίων περὶ χωρισμοῦ τῶν συνοικισμῶν καὶ τοῦ στρατιωτικοῦ μέχρι τῆς ἐπανόδου τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ. Ἐπίσης ἀπεφασίσθη ὅπως μετὰ τὴν ψήφισιν ὡρισμένων νομοσχεδίων, ἐν οἷς καὶ τῶν φορολογικῶν ὑπὸ τῆς Γερουσίας, διακοποῦν αἱ ἐργασίαι τῶν νομοθετικῶν σωμάτων, ἵνα ἐπαναληφθοῦν τακτικῶς ὅταν ἐπιστρέψῃ ὁ κ. Πρωθυπουργός.

Κατόπιν εἰσηγήσεως τοῦ κ. Κονδύλη, ὁ ὁποῖος ἐτόνισε καὶ ἐν τῷ Ὑπουργικῷ Συμβουλίῳ ὅτι συσχετίζει ἀπολύτως τὴν ἐν τῇ κυβερνήσει θέσιν του μὲ τὴν πραγματοποίησιν τῆς αὐξήσεως τῶν ἀποδοχῶν τῶν ἀξιωματικῶν, ἐλήφθη ὁμόφωνος κατ' ἀρχὴν ἡ ἀπόφασις ὅπως δοθοῦν αἱ αὐξήσεις αὗται καὶ βελτιωθῇ παραλλήλως ἡ θέσις τῶν πολιτικῶν ὑπαλλήλων.

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς παρεκάλεσεν ὅπως μέχρι τῆς ἐπιστροφῆς του συμπληρωθῇ ὁ καταρτισμὸς τῆς σχετικῆς ἐργασίας διὰ νὰ ληφθῇ ἀμέσως τότε ὁριστικὴ ἀπόφασις.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΛΟΒΕΡΔΟΥ

Ὁ κ. Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ἐμιλῶν ἐπὶ τῆς ληφθείσης κατ' ἀρχὴν ὑπὸ τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου ἀποφάσεως περὶ αὐξήσεως τῶν ἀποδοχῶν στρατιωτικῶν καὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἡ κυβέρνησις προῆλθεν εἰς τὴν ἀπόφασιν ταύτην ἀναγνωρίζουσα τὴν δυσχερῆ κατάστασιν τῶν ὑπαλλήλων τοῦ κράτους. Τοῦτο ἄλλως τε διεπίστωσα, προσέθεσεν ὁ κ. Λοβέρδος, καὶ ἐκ τῆς προσωπικῆς ἐπαφῆς τὴν ὁποίαν ἔσχον μετὰ πλείστων κατωτέρων ὑπαλλήλων, κατὰ ἐπιθεώρησιν τῶν οἰκονομικῶν ὑπηρεσιῶν τὴν ὁποίαν ἔκαμα ἔλως ἀνεπισήμως τὰς τελευταίας ἡμέρας. Ἰδιαιτέραν αἰσθησιν μοῦ ἐπροξένησεν ἡ οἰκονομικὴ κατάστασις τῶν κατωτέρων ὑπαλλήλων οἱ ὁποῖοι ἀν καὶ ἀποδίδουν ὑπηρεσιακῶς, ἐν τούτοις ἀμείβονται εὐτελέστατα, μὴ δυνάμενοι νὰ ἱκανοποιήσουν καὶ τὰς στοιχειωδεστέρας τῶν ἀναγκῶν των. Ἐκ τῆς ἐρεύνης μου ταύτης ἀλλὰ καὶ ἐκ τῆς μελέτης τῶν πορισμάτων τῆς ἐπιτροπῆς μισθολογίου ἀτινα ἔχω ὑπ' ὄψει μου, κατέληξα ὁριστικῶς εἰς τὴν ἀπόφασιν ὅπως βελτιωθοῦν οἱ ὑπαλληλικοὶ μισθοί, συμπεριλαμβανομένων, ἐννοεῖται, καὶ τῶν ἀξιωματικῶν. Τὸ ποσὸν ὅπερ θὰ διατεθῇ διὰ τὴν αὔξησιν τῶν ὑπαλληλικῶν ἀποδοχῶν δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ καθορισθῇ ἀπὸ τοῦδε, ἀλλὰ θὰ ἐξαρτηθῇ ἀπὸ ἄλλους παράγοντας συμβάλλοντας εἰς τὴν τελικὴν διαμόρφωσιν τοῦ ὕψους τοῦ προϋπολογισμοῦ τῶν ἐξόδων.

Ἐξουσιοδοτήθην ἤδη ἀπὸ τὸν πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως νὰ ἑτοιμάσω ἐν τελικῷ σχεδίῳ τὰ πορίσματα τῆς μελέτης μου, διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ὁποίων θὰ ἀναμείνωμεν τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ἐκ Γενεύης. Ἐπὶ τοῦ προκειμένου θὰ προβῶ εἰς ἀνακοινώσεις ἐνώπιον τῶν νομοθετικῶν σωμάτων, ὑποβάλλων καὶ τὸ σχετικὸν νομοσχέδιον.

Ὁ κ. Ὑπουργὸς ἐτόνισεν ὅτι θὰ ληφθῇ ἰδιαιτέρα μέριμνα διὰ τοὺς κατωτέρους ὑπαλλήλους καὶ ἰδίᾳ ἀπὸ τοῦ ἑκδεμοῦ τοῦ γραμματέως καὶ κάτω.

Κατόπιν τῆς ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου περὶ ὁριστικῆς ρυθμίσεως τοῦ μισθολογίου, ὁ κ. Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν διὰ διαταγῆς του ἀνέστειλεν οἱανδήποτε ἐνέργειαν σχετιζομένην μὲ τὰς προαγωγὰς τῶν ὑπαλλήλων.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΑΙ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑΙ ΠΡΟΣ ΕΞΟΜΑΛΥΝΣΙΝ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ

ΟΙ κ. κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ ΚΑΙ ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΣΥΝΗΝΤΗΘΗΣΑΝ ΧΘΕΣ ΤΗΝ ΕΣΠΕΡΑΝ ΚΑΙ ΑΝΤΗΛΛΑΞΑΝ ΤΑΣ ΓΝΩΜΑΣ ΤΩΝ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΠΙΜΑΧΩΝ ΖΗΤΗΜΑΤΩΝ

ΑΙ ΑΞΙΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΕΩΣ ΚΑΙ Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΘΑ ΧΩΡΗΣΗ ΑΝΕΠΗΡΕΑΣΤΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗΝ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΤΗΣ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν ἡμέραν διεξήχθησαν συνεννοήσεις μεταξὺ κυβερνήσεως καὶ ἀντιπολιτεύσεως ἀποβλέπουσαι εἰς τὴν ἐξομάλυνσιν τῆς πολιτικῆς καταστάσεως καὶ τὴν ἐπάνοδον τῆς ἀντιπολιτεύσεως εἰς τὴν Βουλήν.

Τὴν πρωτοβουλίαν τῶν σχετικῶν συνεννοήσεων εἶχεν ἀναλάβει ἀπὸ καιροῦ καὶ πρὸ τῆς περὶ ἀποχῆς ἀποφάσεως τῆς ἀντιπολιτεύσεως, ὁ βουλευτὴς Ἀθηνῶν κ. Β. Δεληγιάννης..

Οὗτος συνδεόμενος διὰ προσωπικῆς φιλίας μετὰ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, εἰς ἐπανειλημμένας συνομιλίας, τὰς ὁποίας εἶχε μετ' αὐτοῦ, ἐπέμεινεν ὑποστηρίζων ὅτι μόνον μία ἀπ' εὐθείας συνεννόησις τοῦ κ. Τσαλδάρη μετὰ τοῦ κ. Βενιζέλου θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ συντελέσῃ ἀποτελεσματικῶς εἰς τὴν ἐξομάλυνσιν τῆς ἐσωτερικῆς καταστάσεως.

Εἰς ὅλας αὐτὰς τὰς συνομιλίας ὁ κ. Πρωθυπουργὸς δὲν παρέλειψε νὰ τονίσῃ πρὸς τὸν κ. Δεληγιάννην ὅτι ὄχι μόνον ἔχει ἡ κυβέρνησις τὴν ἐπιθυμίαν ἀποκαταστάσεως τῆς ἐσωτερικῆς ὁμαλότητος ἀλλὰ καὶ συμφέρον της πολιτικὸν εἶνε νὰ ἐπιτύχῃ τοῦτο.

Κατόπιν τῶν συνομιλιῶν ἐκείνων μετὰ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ὁ κ. Δεληγιάννης ἀπηύθυνεν ἀπὸ τῆς 9ης Αὐγούστου ἐπιστολὴν πρὸς τὸν κ. Βενιζέλον, καθιστῶν αὐτὸν ἐνήμερον τῶν διαθέσεων τοῦ κ. Τσαλδάρη, μόλις δὲ τὰς πρώτας ἡμέρας τοῦ τρέχοντος μηνὸς ἔλαβε τὴν κάτωθι ἀπαντητικὴν ἐπιστολὴν τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν Φιλελευθέρων:

Cauterets 29 Αὐγούστου 1933

Φίλτατε Βασιλάκη,

Σήμερα μόνον ἔλαβα ἀπὸ τὴν Ἐλβετία τὸ γράμμα σου τῆς 9 Αὐγούστου. Δὲν ἠξεύρω πῶς καθυστέρησε τόσον πολύ. Ἐννοεῖς ὅτι ἐπειδὴ σήμερα ἐδιάβασα καὶ τῆς 25ης ἐφημερίδας τῶν Ἀθηνῶν γνωρίζω πλέον τίνα ἀξίαν ἔχουν ὅσα σοῦ ἀνέθεσεν ὁ κ. Τσαλδάρης νὰ μοῦ ἀνακοινώσῃς. Ἡ καλυτέρα ἐξήγησις διὰ τὸν Πρωθυπουργὸν εἶνε ὅτι «τὸ μὲν πνεῦμα πρόθυμον ἡ δὲ σὰρξ ἀσθενής». Πρὸς στιγμὴν ἀντιλαμβάνεται ποίαν σημασίαν θὰ ἔχῃ καὶ διὰ τὴν χώραν καὶ διὰ τὸ κόμμα του καὶ διὰ τὸν ἴδιον προσωπικῶς ἡ συγκάλυψις τοῦ ἐγκλήματος τῆς ὁδοῦ Κηφισιᾶς, καὶ προβαίνει εἰς γενναίας ἀποφάσεις. Ἀλλά, μόλις μάθουν τὰς ἀποφάσεις αὐτὰς οἱ Γίγαντες, τὸν ἀνακαλοῦν εἰς τὴν τάξιν καὶ ἀμέσως ἀνακρούει πρύμναν.

Ὁ κ. Τσαλδάρης παραπονεῖται ὅτι γίνεται πολιτικὴ ἐκμετάλλευσις τοῦ ἐγκλήματος αὐτοῦ. Σὲ παρακαλῶ νὰ ζητήσῃς ἀντίγραφον τῆς καταθέσεώς μου ἐνώπιον τοῦ ἀνακριτοῦ, διὰ νὰ τὸ δείξῃς εἰς τὸν κ. Τσαλδάρην, καὶ βεβαιωθῇ ὅτι ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς ἐφρόντισα ν' ἀπαλλάξω τὸν Ἀρχηγὸν τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος ἀπὸ κάθε ὑπόνοιαν ὅτι ἐγνώριζε τὸ ἔγκλημα καὶ ἀκόμη ὀλιγώτερον ὅτι τὸ ἠνώησε. Ὑπεστήριξα μόνον ὅτι ἔφερεν ὁ κ. Τσαλδάρης τὴν πολιτικὴν εὐθύνην τῆς ἀτυχοῦς ἐκλογῆς ἑνὸς τόσον κακοῦ ἀρχηγοῦ τῆς Δημοσίας Ἀσφαλείας.

Ἐὰν ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἐδέχετο τὴν παραίτησιν τοῦ κ. Ράλλη καὶ ἐπέτρεπεν εἰς τὸν Κίνιαν, περὶ τοῦ ὁποίου λέγεται ὅτι εἶνε βαπτιστικός του, νὰ ἐκκαθαρίσῃ, ὅπως τὸ ἐζήτησε, τὸ σῶμα τῆς Δημοσίας Ἀσφαλείας, διὰ νὰ βοηθηθῇ ἀποτελεσματικῶς ἡ Δικαιοσύνη, καμμία δὲν θὰ ἐγίνετο, ἐκμετάλλευσις πολιτικὴ τοῦ ἐγκλήματος καὶ ἂν ἐπεχειρεῖτο δὲν θὰ εὕρισκεν ἀπήχησιν εἰς τὴν κοινὴν γνώμην.

Ἀφοῦ ἡ Κυβέρνησις δὲν φέρει ἁπλῶς τὴν βαρυτάτην εὐθύνην τοῦ διορισμοῦ τοῦ Πολυχρονοπούλου, ἀλλὰ καὶ τὴν εὐθύνην ὅτι ἐπέτρεψεν εἰς τοῦτον οὐσιαστικῶς, καὶ μετὰ τὴν σύλληψίν του, νὰ διευθύνῃ τὴν Δημοσίαν Ἀσφάλειαν, εἶχε τὴν ἀδίκαιον νὰ μὴ καταγγέλλῃ τὰς εὐθύνας αὐτὰς ἡ ἀντιπολίτευσις, μόνον καὶ μόνον διὰ νὰ μὴ πορισθῇ πολιτικὴν ὠφέλειαν ἐκ τῆς διαγωγῆς αὐτῆς τῆς κυβερνήσεως;

Εἶπα ἀνωτέρω ὅτι ὁ Πρωθυπουργὸς δὲν ἐννοεῖ ποίαν σημασίαν θὰ ἔχῃ καὶ δι' αὐτὸν προσωπικῶς ἡ συγκάλυψις τοῦ ἐγκλήματος. Ἐκπλήττομαι, τῷ ὄντι, πῶς δὲν ἐννοεῖ ὅτι ἡ συγκάλυψις αὐτὴ παρ' ὅλην τὴν προσπάθειαν τῶν φρονιμωτέρων τὰ εἶχεν ὡς ἀναπότρεπτον συνέπειαν τὰς ἀντεκδικήσεις, αἱ ὁποῖαι θὰ ἐγκαθιδρύσουν παρ' ἡμῖν ὡς σύστημα τὰς πολιτικὰς δολοφονίας. Ἐνῷ ἡ ἀποκάλυψις τῶν ἐνόχων τοῦ ἐγκλήματος καὶ ἡ τιμωρία αὐτῶν θὰ φέρῃ τὴν ἀναγκαίαν ψυχικὴν κάθαρσιν, τόσον ἀπαραίτητον ὅπως προληφθῇ ἡ καταστροφὴ εἰς τὴν ὁποίαν ἄλλως θὰ ὁδηγηθῇ ἡ χώρα.

Ὁ κ. Τσαλδάρης φέρει καὶ μίαν ἄλλην βαρυτάτην πολιτικὴν εὐθύνην. Ὅτι, ἐνῷ ἐγνώριζε ὅτι ἔκαμα ὅ,τι μοῦ ἦτο δυνατόν, ὅπως σώσω τὸ κίνημα τοῦ Πλαστήρα, ἄνευ βέβαια αἱματοχυσίας, καὶ ἐπέτυχα εἰς τοῦτο ὁ κ. Τσαλδάρης ἀντί, ὡς εἶχε καθῆκον, νὰ βεβαιώσῃ ἐξ ἀρχῆς ὅτ. κομμίσαν εὐθύνην ἠθικῆς αὐτουργίας δὲν μοῦ ἀποδίδει, ἐβάνεισε τοὐναντίον μερικοὺς φίλους του ὅσοι ἐχρειάζοντο διὰ νὰ διατυπώσῃ τὸ κατηγορητήριόν του ὁ κ. Μεταξᾶς. Καὶ ὅταν ἐγενήθη εἰς τὴν Βουλὴν τὸ ἐπεισόδιον ποὺ ἐπροκάλεσεν ἡ ἐκ μέρους μου μνεία τῶν ὑπηρεσιῶν ποὺ προσέφερεν εἰς το παελθὸν ὁ Πλαστήρας, ἀντὶ νὰ προστατεύσῃ τὴν ἐλευθεριαν τυῦ λόγου μου, ἀνῆλθεν εἰς τὸ Βῆμα διὰ νὰ ἐξαψῃ ἐπὶ πλέον τὰ πάθη, καταγγέλλων με ὅτι δι' ὅσων εἶπα ὑπαινιττόμην τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἔξῃ!

Ὁ κ. Τσαλδάρης, ὡς γράφεις, πιστεύει ὅτι καὶ αὐτὸς καὶ ἐγὼ ἔχομεν καθῆκον νὰ βγάλωμεν τὸν τόπον ἀπὸ τὰς δυσκόλους περιστάσεις ποὺ περνῷ, διὰ νὰ δδηγηθῇ εἰς τὸν δρόμον τῆς ἀσφαλοῦς προόδου.

Διὰ νὰ γίνῃ τοῦτο δύο πράγματα εἶνε ἀπαραίτητα.

1) Ν' ἀνατεθῇ ἡ ἀσφάλεια εἰς πρόσωπα ἀπολύτου ἐμπιστοσύνης διὰ νὰ βοηθηθῇ ἡ ἀνάκρισις ἀποτελεσματικῶς εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου της καὶ διὰ νὰ συλληφθοῦν οἱ ἔνοχοι.

2) Ν' ἀποσυρθῇ ἄνευ ἀναβολῆς τὸ Νομοσχέδιον περὶ ἐκκαθαρίσεως τοῦ Στρατεύματος δ' ἀποφάσεων τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου.

Τὸ οἰκτρὸν τοῦτο Νομοσχέδιον δὲν εἶνε ἁπλῶς ἀντισυνταγματικὸν ἀλλ' εἶνε προωρισμένον καὶ νὰ δηλητηριάσῃ τὰς σχέσεις τῶν δύο πολιτικῶν κόσμων, διότι εἶνε ἀδύνατον νὰ πεισθῇ ὁ δημοκρατικὸς κοσμος ὅτι τοῦτο δὲν γίνεται μὲ τὸν σκοπὸν νὰ ἐξασθενήσῃ ὁ δημοκρατικὸς χαρακτὴρ τοῦ Στρατεύματος, διὰ νὰ εἶνε εὐκολωτέρα ἡ ἐπιβουλὴ κατὰτοῦ πολιτεύματος, εἴτε διὰ μοναρχικῆς παλινορθώσεως, εἴτε δι' ἐγκαταστάσεως ἀπροκαλύπτου Δικτατορίας.

Τὴν ἐπιψήφισιν καὶ ἐφαρμογὴν τοῦ Νομοσχεδίου τούτου εἶνε ἀδύνατον ν' ἀνεχθῇ ἀδιαμαρτυρήτως ὁ δημοκρατικὸς κόσμος.

Τὸ Νομοσχεδίον θ' ἀποκρουσθῇ ἀπὸ τὴν Γερουσίαν, ἡ ὁποία καὶ θὰ ζητήσῃ ἐγκαίρως τὴν σύγκλησιν τῶν δύο σωμάτων, ὅπως ἀπὸ κοινοῦ ληφθῇ ἀπόφασις. Ἐὰν ὁ Πρόεδρος τῆς Βουλῆς ἀρνηθῇ νὰ συγκαλέσῃ τὰ δύο σώματα τὸ Νομοσχέδιον δὲν δύναται νὰ ψηφισθῇ νομίμως ὑπὸ τῆς Βουλῆς μόνης ἐκ δευτέρου καὶ καταστῇ Νόμος. Ἐὰν ἡ Κυβέρνησις, παραγνωρίζουσα τοῦτο, ζητήσῃ νὰ τὸ ἐφαρμόσῃ τότε θὰ φέρῃ αὐτὴ ὅλας τὰς εὐθύνας τῆς ἀπροκαλύπτου καταπατήσεως τοῦ πολιτεύματος.

Ἐὰν ὁ κ. Τσαλδάρης συμφωνεῖ εἰς τὰ δύο ταῦτα, τότε ἀναλαμβάνω νὰ ἐφαρμόσω ἀπέναντι τῆς κυβερνήσεως τὴν πολιτικὴν ποὺ ὑπεσχέθην δι' ἀπαντήσεώς μου εἰς τὰς προγραμματικὰς δηλώσεις του ἐνώπιον τῆς Βουλῆς.

Ἐὰν οἱ ἀδιάλλακτοι λαϊκοὶ ἀποσπασθοῦν ἀπὸ τὸν κ. Τσαλδάρην ἢ τὸν ἐγκαταλείψουν οἱ σύμμαχοί του καὶ θέλει νὰ μείνῃ εἰς τὴν ἐξουσίαν μὲ ἁμιγῆ λαϊκὴν κυβέρνησιν, ἀναλαμβάνω νὰ τοῦ δώσω ψῆφον ἀνοχῆς ἐπὶ μίαν καὶ πολύμηνον ἐξουσιοδότησιν, ἐφόσον δὲν ἀντιληφθῇ ὅτι μόνη λύσις τῆς καταστάσεως εἰς τοιαύτην περίστασιν θὰ ἦτο ἡ συγκρότησις κυβερνήσεως εὐρέος συνασπισμοῦ περιλαμβάνοντος καὶ τοὺς ἄλλους δημοκρατικοὺς ἀρχηγούς, πλὴν ἐμοῦ βεβαίως.

Θὰ μείνῃ τότε εἰς τὴν ἐξουσίαν ὅσον καιρὸν θὰ νομίσῃ ὅτι εἶνε ἀνεκτὸς ἀπὸ τὴν κοινὴν γνώμην. Καὶ ὅταν φθάσῃ εἰς τὸ ἀπροχώρητον, ἄς ζητήσῃ νὰ γίνουν νέαι ἐκλογαί, τὰς ὁποίας τότε θὰ διεξαγάγῃ κυβέρνησις κοινῆς ἐμπιστοσύνης, διότι, μετὰ τὸ προηγούμενον τῆς Θεσσαλονίκης, εἶνε ἀδύνατον ν' ἀποκατασταθῇ ἡ πολιτικὴ ἠρεμία εἰς τὴν χώραν μὲ ἐκλογὰς διεξαγομένας ἀπὸ μόνον τὸ λαϊκὸν κόμμα καθ' ὃν τρόπον αἱ τῆς Θεσσαλονίκης.

Αἱ νέαι ἐκλογαὶ θὰ γίνουν προφανῶς, ὅταν τὸ Λαϊκὸν κόμμα ὑποστῇ τὴν ἐκ τῆς ἀσκήσεως τῆς ἐξουσίας φθοράν. Καὶ ὅλαι αἱ πιθανότητες εἶνε ὅτι ὁ ἐθνικὸς συνασπισμὸς θὰ κερδίσῃ μεγάλην ἐκλογικὴν νίκην. Τὸ Λαϊκὸν κόμμα θὰ εἶχεν, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, συμφέρον νὰ διεξαχθοῦν αἱ ἐκλογαὶ μὲ τὸ ἀναλογικόν. Ἐὰν ὁ κ. Τσαλδάρης ζητήσῃ τὴν εἰσαγωγὴν τοῦ συστήματος τούτου, εἶμαι πρόθυμος νὰ συμφωνήσω ἀπὸ τοῦδε εἰς αὐτήν.

Ἰδοὺ μὲ ποῖον τρόπον νομίζω ὅτι ἠμπορεῖ ν' ἀποφευχθῇ τὸ ἀναμμα ὀξυτάτου ἐμφυλίου πολέμου καὶ νὰ γίνῃ, ὅταν ἐπιστῇ ἡ πλήρωμα τοῦ χρόνου, κυβερνητικὴ μεταβολὴ χωρὶς αὐτὴ νὰ λάβῃ τὸν χαρακτῆρα ἀναστατώσεως.

Αὐτὴ εἶνε ἡ ἀπάντησίς μου εἰς ὅσα σοῦ ἀνέθεσεν ὁ κ. Τσαλδάρης νὰ μοῦ γράψῃς. Ἐὰν ἐκεῖνος ἔχῃ νὰ προτείνῃ ἄλλο σχέδιον ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ὁποίου ἠμποροῦμεν καὶ οἱ δύο νὰ συντελέσωμεν ὅπως ἀποκατασταθῇ ἡ πολιτικὴ ὁμαλότης εἰς τὴν χώραν καὶ ν' ἀποφευχθῇ νέος καὶ αἱματηρὸς ἐμφύλιος σπαραγμός, ἄς προτείνῃ τὸ σχέδιόν του καὶ εἶμαι πρόθυμος νὰ τὸ ἐξετάσω μετὰ προσοχῆς. Διότι εἶνε ἀνάγκη νὰ νοηθῇ ὅτι ἄνευ τῆς ἀποκαταστάσεως τῆς πολιτικῆς ὁμαλότητος οὔτε οἰκονομικὴ ἀνασυγκρότησις δύναται ἀποτελεσματικῶς νὰ ἐπιδιωχθῇ καὶ ἐξωτερικῶς ἡ χώρα θὰ ἐκτεθῇ εἰς τοὺς μεγαλυτέρους κινδύνους, ὅταν γίνῃ φανερὸν ὅτι ἐπὶ ὁλόκληρον ἴσως ἀκόμη γενεὰν πρόκειται νὰ σπαράσσεται ἀπὸ ἐμφυλίους σπαραγμούς.

Τὰ ἀνωτέρω σὲ ἐξουσιοδοτῶ νὰ ἀνακοινώσῃς εἰς τὸν κ. Τσαλδάρην ὑπὸ τύπον ἐμπιστευτικόν.

Ὡς ἐκ τῆς συνεργασίας τῶν κομμάτων τοῦ ἐθνικοῦ συνασπισμοῦ θὰ ἔπρεπε νὰ ζητηθῇ καὶ ἡ ἔγκρισις αὐτῶν εἰς τὰ ἀνωτέρω. Ἀλλὰ τότε θὰ διακοινωθοῦν προώρως τὰ πράγματα, οἱ ἀδιάλλακτοι θὰ λάβουν τὰ μέτρα των καὶ τίποτε δὲν θὰ ἠμπορέσῃ νὰ ἐπιτευχθῇ. Διὰ τοῦτο ἀναλαμβάνω τὴν εὐθύνην νὰ γίνῃ ἡ ἀνακοίνωσις αὐτὴ ἄνευ προηγουμένης μετ' αὐτῶν συνεννοήσεως, ἔχων ἥσυχον τὴν συνείδησιν ὅτι ἐργάζομαι πρὸς τὸ κοινὸν συμφέρον τῆς χώρας.

Μὲ φιλικότατα αἰσθήματα
ΕΛΕΥΘ. Κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

ΑΙ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΝ

Τὴν ἀνωτέρω ἐπιστολὴν ὁ κ. Δεληγιάννης ἀνεκοίνωσεν ἅμα τῇ λήψει της εἰς τὸν κ. πρωθυπουργόν. Ὁ κ. Τσαλδάρης, χωρὶς νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν οὐσίαν τῶν διατυπουμένων ὑπὸ τοῦ κ. Βενιζέλου ἀπόψεων, παρετήρησε πρὸς τὸν κ. Δεληγιάννην ὅτι θὰ ἦτο προτιμότερον νὰ συνομιλήσουν σχετικῶς μετὰ τὴν ἐπιστροφήν του ἐξ Ἀγκύρας.

Πράγματι ὁ κ. Δεληγιάννης μετὰ τὴν προχθεσινὴν ἐξ Ἀγκύρ